

HU ■ Teljesen automatikus kávéfőző eszpresszó / kapucsínó készítéséhez

Az eredeti útmutató fordítása

Teljesen automatikus kávéfőző eszpresszó

HU /kapucsínó készítéséhez

Fontos biztonsági előírások

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A készüléket gyerekek nem használhatják. A készüléket és a hálózati vezetékét tartsa távol a gyerekektől.
- A készüléket idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
- A sérült hálózati vezetékét csak szakszerviz, vagy villanszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- A készüléket és tartozékait tartsa tisztán. A készülék tisztítását és karbantartását a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint hajtsa végre. A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani, vagy folyóvíz alatt elmosni tilos!



Figyelmeztetés!

A helytelen használat súlyos sérülésekhez vezethet!

- Össze- vagy szétszerelés, tisztítás, illetve felügyelet nélkül hagyás előtt mindig feszültségmentesítse a készüléket, a hálózati csatlakozódugó kihúzásával.
- A készülék csak háztartásokban használható. A készülék nem használható a következő helyeken:
 - konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;

- mezőgazdasági üzemek;
- szállodai és motelszobák, munkásszállások konyhái;
- turistaszállások, és egyéb jellegű szállások.



Figyelmeztetés!

Ügyeljen arra, hogy a csatlakozódugóra ne kerüljön víz.

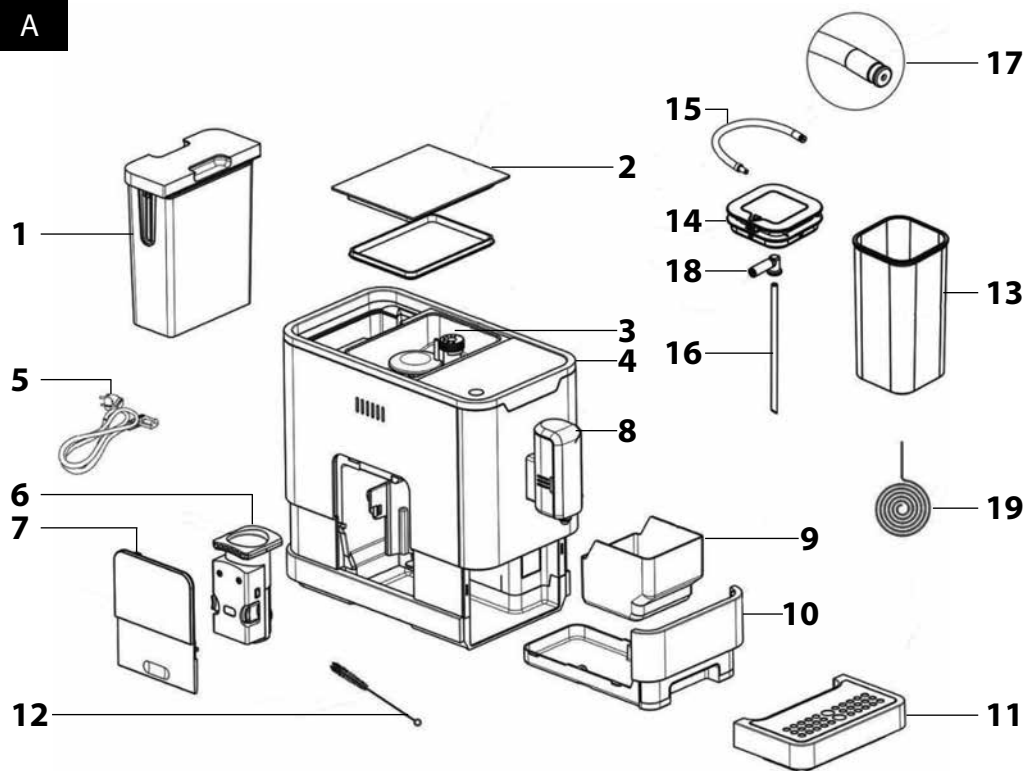


Figyelmeztetés! Forró felület!

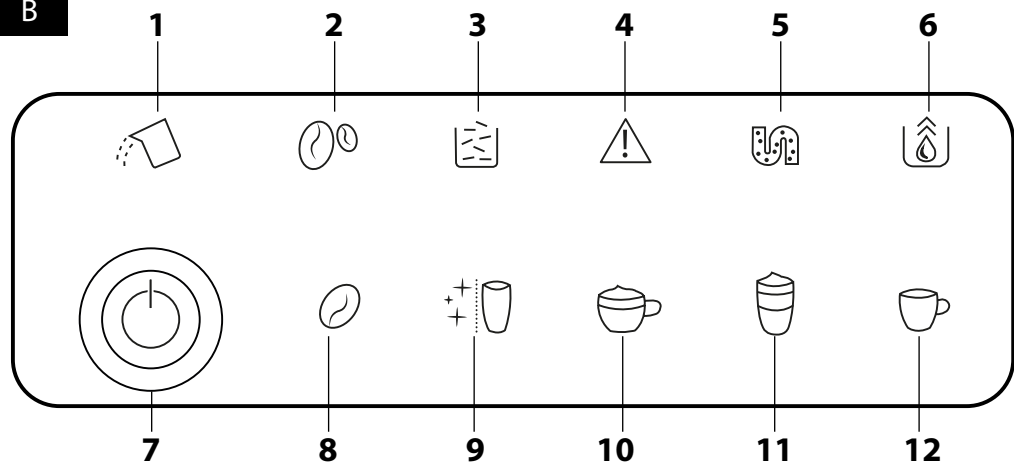
A használat során a készülék bizonyos (megfogható) részei erősen felmelegsznek. Ne fogja meg a forró felületeket.

- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket csak előírászerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. Biztonsági okokból a készüléket ne csatlakoztassa elosztón vagy hosszabbítón keresztül az elektromos hálózathoz.
- A készüléket ne helyezze le ablakpárkányra, mosogató melletti csepegtetőre, illetve nem stabil felületre. A készüléket csak stabil, vízszintes és tiszta felületre állítsa fel.
- A készüléket ne tegye elektromos vagy gáztűzhelyre, illetve nyílt láng közelébe.
- A készüléket fürdőkád, zuhanyzó, vagy úszómedence közelében ne használja.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint, a rendeltetésének megfelelően használja. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat és személyi sérülést is okozhat.
- A készülékhez kizárólag csak a mellékelt tartozékokat használja.
- A levegő megfelelő áramlása érdekében, a működő készülék körül legalább 15 cm szabad helyet kell hagyni.
- A készülék felső felületén csak csészéket melegítsen fel. Erre a felületre ne helyezzen rá más tárgyakat
- A víztartályba csak tiszta és hideg vizet töltsön be. A tartályba meleg vizet vagy más folyadékot tölteni, illetve abba bármilyen tárgyat betenni tilos.
- A bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy
 - a rácsos csepegtető tálcá a helyén van-e;
 - a tartályban van-e elegendő víz, illetve a tartály a helyén van-e. A tartályba a maximum jelnél több vizet betölteni tilos.
- A készülék használata során legyen óvatos, a kifröccsenő forró víz vagy a kiáramló gőz égési sérülést okozhat.
- A forró víz funkciót egyfolytában legfeljebb csak egy teli tartály mennyiségű víz melegítéséhez szabad használni.
- A készülék használata közben rendszeresen ellenőrizze le a víz mennyiségét a tartályban. Ha a víz szintje a minimum jel alá süllyed, akkor a tartályba töltsön vizet. A víz betöltése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzathoz.
- A beépített kávédarálóval csak pörkölt szemes kávé szabad darálni. A darálót más alapanyagok darálásához használni tilos.
- Ügyeljen arra, hogy a kávédarálás közben a haja vagy más tárgyak ne lógjanak bele a kávédarálóba. A kávédaráló tartályának a fedelét csak akkor vegye le, ha a darálóba kávé kíván betölteni, vagy be kívánja állítani a darálás finomságát.
- A készülék védelme érdekében, ha a szivattyú szárazon fut, akkor a beépített védelem a készüléket lekapcsolja. Amennyiben ez bekövetkezik, akkor a hálózati vezetékét húzza ki, és a készüléket 30 perccig ne kapcsolja be. Ezt követően a készülék ismét használható.
- A készüléket ne mozgassa, ha a csepegtető tálcán, vagy a csésze melegítő felületen csésze van.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezetékét ne érje víz vagy nedvesség, illetve az forró tárgyakhoz se érjen hozzá.
- A hálózati vezetékét nem szabad a vezetéknel megfogva a fali aljzathoz kihúzni, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
- A készülékből a hálózati vezeték kihúzható. Ha a hálózati vezeték megsérült, akkor a vezetékét ne használja, vásároljon új és azonos típusú vezetékét.
- A készüléket, a hálózati vezetékét, és a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.
- A hálózati csatlakozódugót és vezetékét óvja a víztől és egyéb folyadékoktól.
- Ügyeljen arra, hogy a kihúzható hálózati vezeték csatlakozóit ne érje víz vagy nedvesség.
- Ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket, illetve azon ne hajtson végre átalakításokat, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék minden javítását bizza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

A



B



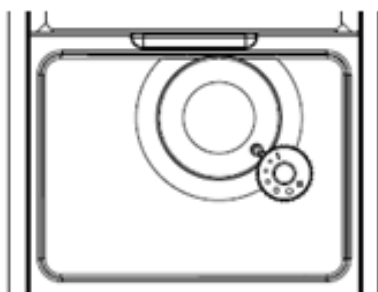
C1



C2



D



E1



E2



E3



E4

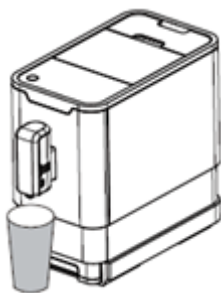
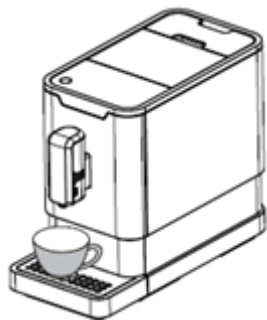
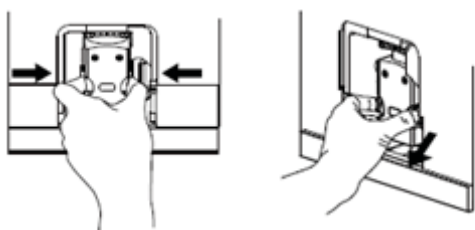
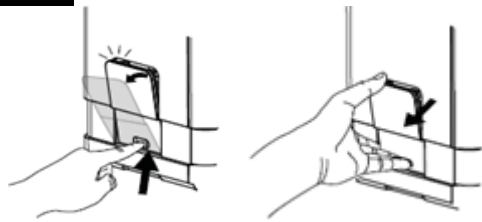
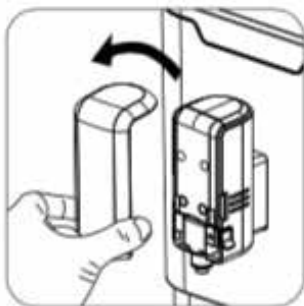
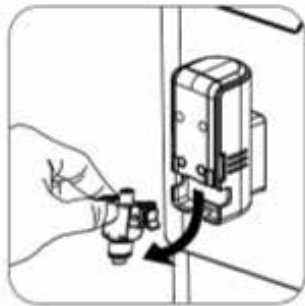


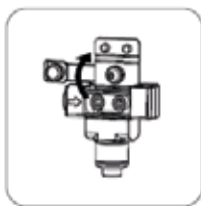
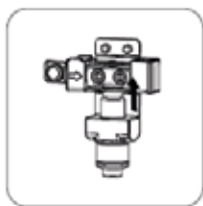
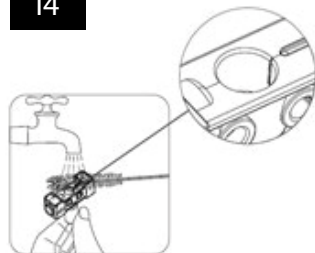
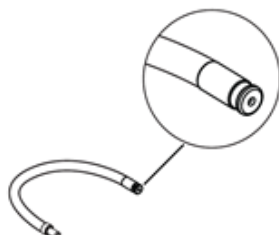
E5



E6



F**G****H****I1****I2**

I3**I4****J****K**

HU Teljesen automatikus kávéfőző eszpresszó /kapucsínó készítéséhez Használati útmutató

- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- A1** 1,1 l-es víztartály
A2 Kávédaráló tartály fedél
A3 Szemes kávé tartály, kapacitása 150 g
A tartályban található az állítható szemcseméretű daráló
A4 Működtető panel és kijelző
A5 Kihúzható hálózati vezeték
A6 Forrázó egység
A7 Szervíz ajtó
A8 Állítható magasságú kávé és forró víz fúvóka

- A9** Kávézacc gyűjtő
A10 Belső cseppgyűjtő tálca
A11 Külső cseppgyűjtő tálca
A12 Tisztító kefe
A13 Tejtartály
A14 Tejtartály fedél
A15 Összekötő cső
A16 Tejtartály cső
A17 Csatlakozó
A18 Gumi csatlakozó
A19 Tisztító tű

AZ ÉRINTÉSEL MŰKÖDTETHETŐ PANEL ÉS A KIJELZŐ RÉSZEI

- B1** A víztartályban nincs elegendő víz vagy a víztartály nincs a helyén
B2 A kávétartályban nincs elegendő kávé
B3 A kávézacc gyűjtő megtelt (a kijelző folyamatosan világít), vagy a belső cseppgyűjtő tálca /kávézacc gyűjtő nincs a helyén (a kijelző világít)
B4 A forrázó egység nincs a helyén, vagy rosszul van behelyezve (a kijelző folyamatosan világít), vagy a szervíz ajtó nyitva van, rosszul van felhelyezve (a kijelző világít)
- B5** Vízkömentesítés kell végrehajtani (a kijelző folyamatosan világít), vagy a vízkömentesítés van folyamatban (a kijelző villog)
B6 Belső ürítés folyamatban
B7 Érintés be/ki kapcsoló
B8 Érintés darált kávé mennyiség beállító
B9 Gyorsítótűző gomb / forró víz adagolás
B10 Kapucsínó készítés gomb
B11 Latté macchiato készítés gomb
B12 Eszpresszó kávé készítés gomb

AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

- Az első használatba vétel előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, majd arról távolítson el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét. Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.
- A készüléket tiszta, száraz, stabil, egyenes és vízszintes felületre állítsa fel.
- A készülékből vegye ki a víztartályt **A1**, majd mosogatószeres meleg vízben mosogassa el. Öblítse le tiszta vízzel, törölje szárazra, majd tegye vissza a készülékbe.
- A külső cseppgyűjtő tálcat **A11** vegye a készülékelé.
- A készülék külső felületét mosogatószeres vízbe mártott és jól kicsavart ruhával törölje meg, majd törölje szárazra.
- A kihúzható hálózati vezetékét **A5** teljesen tekerje szét, majd csatlakoztassa a készülék hátlapján található aljzathoz.
- A készülék optimális élettartamának a biztosításához, az első használatba vétel előtt, a belső alkatrészeket néhányszor forró vízzel át kell öblíteni. Hajtsa végre **A kávéfőző átöblítése** fejezetben leírtakat.

A víztartály megtöltése

- A víztartályt **A1** fedelét fogja meg. A fedél fogantyúként is szolgál. Emelje ki a tartályt a készülékből.
- A tartályba **A1** töltsön tiszta vizet, egészen a maximum jelig (lásd a **C1**. ábrát), majd a tartályt tegye vissza a készülékbe. Ellenőrizze le a tartály **A1** megfelelő behelyezését.



Megjegyzés

A tartályba **A1** lehetőleg csak szobahőmérsékletű (kb. 25 °C) vizet töltsön. A túl hideg víz hatással lehet a kész kávé ízére.



Figyelmeztetés!

A tartályba **A1** csak 1,1 l vizet szabad betölteni. A tartályt ne töltse túl.
A tartályba **A1** ne töltsön meleg vagy szénsavas vizet, illetve más folyadékot (pl. tejet). Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.
A tartályba **A1** nem szabad úgy betölteni a vizet, hogy azt nem hűzta ki a készülékből (lásd a **C2**. ábrát). Véletlenül leöntheti a készüléket vagy túltöltheti a tartályt **A1**.

- A tartályban **A1** ne tárolja egy napnál hosszabb ideig a vizet. A jó minőségű kávé főzéséhez tiszta és friss vizet kell használni. A régi víz hatással lehet a kávé ízére.

A szemes kávé tartály feltöltése

- Vegye le a kávédaráló tartály fedelét **A2**.
- A tartályba **A3** töltsön pörkölt kávé, majd a fedelét **A2** tegye vissza. A tartály felületét **A2** hagyja a készüléken, ellenkező esetben a pörkölt kávé gyorsabban elveszt az aromáját.



Figyelmeztetés!

A tartályba **A3** legfeljebb csak 150 g kávézaccot lehet betölteni. A tartályt ne töltse túl.
A tartályba **A3** nem szabad darált vagy instant kávé, illetve karamellizált vagy más módon előkészített kávézaccokat, kakaóbabot, vagy más alapanyagokat betölteni, mert ezek a készülék meghibásodását okozhatják.

Darálási finomság beállítása

- A kávé tartályban **A3** található gombbal 5 fokozatban állítható be a darálás finomsága (lásd a **D**. ábrát).
- Ha a gombot a plusz (+) jel felé forgatja el, akkor durvább kávé darál a készülék. Ellenkező irányú elforgatás esetén a darált kávé finomabb lesz.
- A darálás finomságát akkor állítsa be, ha a kávévélet éppen kávé darál. Ellenkező esetben a daráló meghibásodhat. A sötétebb kávézaccok esetében javasoljuk a durvább, a világosabb kávézaccok esetében a finomabb darálást.
- Amennyiben a kávéfőzés közben a kávé nagyon lassan folyik ki a fúvókából, akkor túlságosan finom darálta meg a kávé. Állítson be durvább darálást. Amennyiben a kávéfőzés közben a kávé nagyon gyorsan kifolyik a fúvókából, akkor túlságosan durvára darálta meg a kávé. Állítson be finomabb darálást.

Az automatikus habosító rendszer összeállítása

- Amennyiben latté macchiato vagy cappuccino kávéét kíván készíteni, illetve tejet szeretne habosítani, akkor az automatikus habosító rendszer össze kell állítani.
- A gumi csatlakozót **A18** tegye a fedél **A14** alsó részébe (középre) – lásd az **E1** ábrát.
- A gumi csatlakozóba **A18** dugja be a tejtartály csövet **A16** – lásd az **E2** ábrát.
- A fedelét **A14** tegye a tejtartályra **A13**.
- Az összekötő cső **A15** egyik végét dugja a fedélben **A14** található furatba – lásd az **E3** ábrát.
- Nyissa meg a védőszелеpet az **A8** fejen – lásd az **E4** ábrát.
- Az összekötő cső **A15** másik végét dugja a fejen **A8** található furatba – lásd az **E5** ábrát.



Megjegyzés

Az automatikus tejhabosító használata, valamint az összekötő cső **A15** kihúzása után zárja el a fejen **A8** a szelepet.




A KÁVÉFŐZŐ HASZNÁLATA

- A hálózati vezetékét **A5** csatlakoztassa a készülékhez. A hálózati vezeték **A5** csatlakozódugóját dugja a fali aljzatba. Ellenőrizze le, hogy a víztartályban **A1** van-e friss víz, valamint a kávétartályban **A3** van-e elegendő kávé, valamint, hogy a készülék helyesen van-e összeszerelve.



Megjegyzés

A vizet és a kávé a **Víztartály feltöltése** és a **Kávédaráló tartály feltöltése** fejezetekben leírtak alapján töltsse a tartályokba.


- A készülék bekapcsolásához érintse meg a **B7**  kapcsolót. A kapcsoló **B7**  megérintése után a készülék átkapcsol készenléti üzemmódba.
- A készülék használatának befejezése után a kikapcsoláshoz érintse meg a **B7**  gombot.



Megjegyzés

A kávéfőző automatikusan is kikapcsol. Az automatikus kikapcsolás ideje függ a kiválasztott üzemmódtól, lásd az **Üzemmódok beállítása** fejezetben.

A kávéfőző átöblítése

- A készülék optimális élettartamának a biztosításához, az első használatba vétel előtt, a belső alkatrészeket néhányszor forró vízzel át kell öblíteni.
- Vegye ki a külső cseppgyűjtő edényt **A11** és a fejen **A8** alá tegyen egy nagyobb csészét, amelybe a víz ki tud folyni.
- Nyomja meg kétszer a **B9**  gombot. A gomb háttérvilágítása bekapcsol, a kávéfőzőből forró víz folyik ki.
- A forró víz adagolása egy idő után automatikusan leáll, a gomb háttérvilágítása kikapcsol.
- A belső alkatrészeket tökéletes átöblítéséhez javasoljuk, hogy az öblítési folyamatot 3 - 4-szer kapcsolja be.

- Az ÖKO üzemmód beállításához a **B10** vagy a gyors üzemmód beállításához **B11** a gyári alapbeállítások visszaállításához a **B12** gombot érintse meg. A kiválasztott üzemmód beállítása után 2 sipszó hallatszik. Amennyiben olyan üzemmódot kíván beállítani, amely már be van állítva, akkor a készülék nem fog reagálni a gomb megérintésére.
- Ha nem kívánja megváltoztatni a beállítást, akkor nyomja meg röviden a **B7** gombot, vagy várjon 5 másodpercet, a készülék automatikusan átkapcsol készenléti üzemmódba.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt a készülék hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból, és várja meg a készülék teljes lehűlését.



Figyelmeztetés!

A tisztításhoz abrazív anyagokat, oldószereket stb. tartalmazó tisztítóanyagokat használni tilos. Ezek a készülék felületén és alkotórészeiben maradó sérüléseket okozhatnak. A készülék tartozékait nem lehet mosogatógépből elmosogatni!



Figyelmeztetés!

A készüléket, a hálózati vezetékét és a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.

Gyors tisztítás

- A gyors tisztítással a fejet **A8** és a belső csöveket lehet gyorsan kitisztítani.
 - A fej **A8** alá tegyen be csészét, poharat vagy kis kancsózt.
- Érintse meg egyszer a **B9** gombot. A kávéfőző automatikusan elindítja a gyors tisztítás funkciót. Az **A8** fejből víz folyik ki.
- A gyors tisztítás folyamat automatikusan kikapcsol, de ha a befejezés előtt szeretné a tisztítást befejezni, akkor érintse meg ismét a **B9** gombot.



Megjegyzés

A gyors tisztítás funkciót javasoljuk minden kávéfőzés után bekapcsolni, különösen akkor, ha latté vagy cappuccino után eszpresszót kíván főzni.

MINDENNAPI TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készülék megfelelő működése és hosszú élettartam érdekében nagyon fontos a tisztítások és karbantartások végrehajtása.
- A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le, a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból és a készüléket hagyja teljesen lehűlni.

Cseppgyűjtő tálca és zacsgyűjtő tartály

- Vegye ki a külső cseppgyűjtő tálcát **A11**. A tálca tartalmát mosogatóba öntse ki, majd a tálcát tiszta vízzel öblítse ki és hagyja megszáradni.
- Az **A11** tálca forró lehet, legyen óvatos. A tálcában forró víz lehet.
- Húzza ki a belső cseppgyűjtő tálca **A10** a kávézacc gyűjtővel **A9** együtt. A kávézacc gyűjtőből **A9** öntse ki a tartalmát, majd tiszta vízzel öblítse ki, és szárítsa meg. A belső cseppgyűjtő tálcából **A10** öntse ki a vizet, majd öblítse ki és szárítsa meg (vagy törölje szárazra).
- A belső cseppgyűjtő tálcát **A10**, a kávézacc gyűjtőt **A9** és a külső cseppgyűjtő tálcát **A11** tegye vissza a helyére.



Megjegyzés

Ha használat közben bekapcsol a **B3** ikon, akkor ez azt jelzi ki, hogy a zacsgyűjtő **A9** megtelt, azt ki kell üríteni. Ha a **B3** ikon villog, akkor ez azt jelenti, hogy a kávézacc gyűjtő **A9** nincs a készülékben.

Forrázó egység

- Emelje ki a helyéről a szerviz ajtót **A7**. A forrázó egységen **A6** nyomja meg a kioldó gombot, majd a forrázó egységet **A6** húzza ki a készülékből - lásd a **H** ábrát. A forrázó egységet folyóvíz alatt mossa el, majd tökéletesen szárítsa meg.
- A forrázó egységet **A6** szabályszerűen tegye vissza a készülékbe, majd az ajtót **A7** is tegye fel.



Megjegyzés

Ha használat közben bekapcsol a **B4** ikon, akkor ez azt jelenti, hogy a forrázó egység nincs a helyén, vagy rosszul van betéve. Ha a **B4** ikon villog, akkor ez azt jelenti, hogy a szervizajtó **A7** nyitva van, vagy rosszul van beszerelve.

Viztartály

- A készülékből vegye ki a viztartályt **A1**, majd mosogatószeres meleg vízben mosogassa el. Öblítse ki tiszta vízzel, törölje szárazra, majd tegye vissza a készülékbe.

Tejhabosító rendszer

- A tej beleszáradhat a fejbe **A8** és szagot hagyhat maga után, ezért a tejhabosítót minden használat után tisztítsa meg.
 - A fej **A8** alá tegyen be csészét, poharat vagy kis kancsózt.
 - A tejtartályba **A13** töltsön tiszta vizet.
 - Az össekötő csövet **A15** dugja a fej **A8** furatába - lásd **Az automatikus habosító rendszer összeállítása** fejezetben leírtakat.

- Érintse meg kétszer a **B10** vagy a **B11** gombot.
- A kávéfőző a tartályból **A13** kiszívattatja, majd fellemegeíti a vizet, és a fúvókán keresztül forró vizet és gőzt fog adagolni, ami a belső rendszert megtisztítja (eltávolítja a tejlerakódásokat).
- A gomb következő megérintésével leállíthatja a tisztítási folyamatot.
- Az össekötő csövet **A15** húzza ki a fejből **A8**, majd szedje szét a tejhabosító rendszert: vegye le a fedelet **A14** a tartályról **A13**, majd bontsa meg a csövet **A16** és a gumi csatlakozót **A18**.
- A fejből **A8** vegye le a fedelet - lásd az **11** ábrát.
9. Vegye le a készülékről a tejhabosítót - lásd az **12** ábrát.
10. A tejhabosítót szedje két részre, vegye le a gumi fedelet és az alsó valamint a felső rész húzza szét - lásd az **13** ábrát.
11. Az alkatrészeket langyos vízben mosogassa el és szárítsa meg. Az összeszerelést fordított sorrendben hajtsa végre.



Megjegyzés

A tisztításhoz használja a kefét **A12** is - lásd az **14** ábrát.

Tejtartály, tartálycső és össekötő cső

- A tejtartályról **A13** vegye le a fedelet **A14** és öntse ki a tartály **A13** tartalmát.
- A tartályból **A13** húzza ki a tartálycsövet **A16**.
- Mosogassa el a tejtartályt **A13**, a fedelet **A14**, a csövet **A16** és az össekötő csövet **A15**, mosogatószeres meleg vízben. Majd tiszta vízzel öblítse le és tökéletesen szárítsa meg.
- Szükség esetén az össekötő cső **A15** furatának a tisztításhoz használja a mellékelt tűt - lásd a **J** ábrát. Az összeállítás előtt ellenőrizze le, hogy az össekötő cső **A15** két vége tiszta és száraz-e.
- A rendszer alaposabb tisztításhoz a tejtartályba **A13** töltsön tiszta vizet, majd csatlakoztassa a fejhez **A8** az össekötő csövet **A15**, a fej **A8** furatához - lásd **Az automatikus habosító rendszer összeállítása** fejezetben leírtakat.
- Érintse meg kétszer a **B10** vagy a **B11** gombot.
- Hagyja, hogy a tartály **A13** teljes tartalmát átfolyjon a fejen **A8**.

Kávétartály

- A kávétartályt **A3** csak tiszta és száraz ruhával (vagy konyhai papír törölkendővel) törölje ki. Ezt ne tisztítsa vízzel.

A kávéfőző külső felületének a tisztítása

- A készülék külső felületét puha és száraz (vagy szükség esetén enyhén benedvesített) ruhával törölje meg. A felületeket törölje szárazra.

SELF-CLEAN (ÖNTISZTÍTÁS) FUNKCIÓ

- KHa a készülékben bekapcsol a **B5** kijelző, akkor ez azt jelenti, hogy be kell kapcsolni a Self Clean (öntisztítás) funkciót.
- A készülék megfelelő működése érdekében az öntisztítás funkciót havonta legalább egyszer kapcsolja be (vagy gyakrabban, ha önkönl keményebb az ivóvíz). Az öntisztítással meghosszabbíthatja a készülék élettartamát, illetve javítja az energiahatékonyságot is, mivel a vízkő lerakódások miatt több energia szükséges a víz fellemegeítéséhez.

- A tartályba **A1** a **Viztartály feltöltése** fejezetben leírtak alapján töltsön vizet a maximum jelleg.
- A tartályba **A1** öntsön olyan készítményt, amellyel kávéfőzők (elsősorban eszpresszó készülékek) belsejéből lehet a vízkövet eltávolítani. Ilyen készítményeket háztartási készülékekkel foglalmazó szakáruházakban, vagy az interneten vásárolhat. Az oldatot a vízkő eltávolító készítmény gyártójának a használati utasítása szerint készítse elő.



Figyelmeztetés!

A vízkő eltávolításához ne használjon ecetet, mert ez a készülék meghibásodását okozhatja.




- A hálózati vezetékét csatlakoztassa a fali aljzathoz.
- A fej **A8** alá tegyen egy olyan edényt, amelybe legalább 1,1 l víz legyen.
- Készenléti üzemmódban érintse meg és tartsa benyomva egyidejűleg a **B7** és a **B10** gombokat (5 másodpercig). Sipszó hallatszik és bekapcsol **B5** kijelző, a **B12** gomb villogni kezd.
- Az öntisztítás funkció indításához érintse meg a **B12** gombot.



Megjegyzés

Amennyiben ebből a lépésből szeretne visszakapcsolni készenléti üzemmódba, akkor érintse meg a **B7** gombot.

- Az öntisztítási folyamatot a **B5** kijelző villogása mutatja. Ügyeljen arra, hogy a készülékből kifolyó forró víz vagy gőz ne okozzon égési sérülést. Ebben a szakaszban a folyamatot nem szabad megszakítani vagy leállítani.

8. Amikor a tartályból **A1** kiürül a víz, akkor a **B1**  kijelző és a **B12**  gomb villogni kezd. A tartályt vegye ki a készülékből, majd a tartályból **A1** öntse ki a maradék tisztító oldatot, a tartályt öblítse ki és a maximum jelig töltsön bele tiszta vizet. Amikor a vízzel teli tartályt **A1** visszatesszi a készülékbe, a **B1**  kijelző elalszik. Az öntisztítási folyamat tovább folytatódik.





Megjegyzés

Szükség esetén öntse ki az **A8** fej alatti edény tartalmát. Legyen óvatos, az edényben forró víz van.

9. Az öntisztítási folyamat befejezése után a készülék automatikusan kikapcsol.

KÉZI ÁTÖBLÍTÉS

A készülék minden használatát után javasoljuk a fűvóka átöblítését. Ezt a lépést akkor is végrehajthatja, ha a készüléket hosszabb ideig nem használta.

1. Készlenléti üzemmódban érintse meg és tartsa benyomva egyidejűleg a **B7**  és a **B9**  gombokat (5 másodpercig).
2. A gombok világítása kikapcsol. A fűvókából kisebb mennyiségű forró víz folyik ki, amely a fűvókat belülről átöblítette. A víz a cseppgyűjtő tálcaba **A11** folyik.







Figyelmeztetés!

Ügyeljen arra, hogy a forró víz ne folyjon a kezére.

3. A manuális tisztítás befejezése után a készülék átkapcsol készlenléti üzemmódba.


BELSŐ RENDSZER ÜRÍTÉSE

A belső rendszert akkor kell kiüríteni, ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, vagy a készülékkel szállítási szeretné.

1. Készlenléti üzemmódban érintse meg és tartsa benyomva egyidejűleg a **B7**  és a **B11**  gombokat (5 másodpercig).
2. A **B6**  kijelző villogni kezd.
3. A készülékből húzza ki a víztartályt **A1**. A **B6**  kijelző bekapcsol. Ezzel jelzi ki, hogy a belső rendszer ürítése megkezdődött.



Megjegyzés

Ha megnyomja a **B7**  gombot a tartályt **A1** kiemelése előtt, akkor a készülék készlenléti üzemmódba kapcsol át.

4. A belső rendszer ürítésének a befejezése után a készülék automatikusan kikapcsol.

A DARÁLT KÁVÉ ADAGOLÓ TISZTÍTÁSA


A darált kávé az adagolás közben lerakódhat, ezért az adagoló rendszeresen ki kell tisztítani (a használat gyakoriságától függően).

1. Emelje ki a helyéről a szerviz ajtót **A7**. A forrázó egységen **A6** nyomja meg a kioldó gombot, majd a forrázó egységet **A6** húzza ki a készülékből – lásd a **H** ábrát.
2. Óvatosan döntse meg a kávéfőzőt, és a kefe **A12** segítségével az adagoló faláról távolítsa le a lerakódott kávé – lásd a **K** ábrát.
3. A tisztítás után a forrázó egységet **A6** tegye a készülékbe, majd a szervizajtót **A7** is tegye vissza a helyére.

Tárolás

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor azt kapcsolja ki, a hálózati vezetékét húzza ki az aljzatból, várja meg a készülék teljes lehűlését, majd a készüléket a Tisztítás és karbantartás fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.
- A tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazok-e.
- A készüléket száraz, tiszta és szellőztetett, extrém hőmérsékletektől, gyerekektől és háziállatoktól védett helyen tárolja.

HIBAEHÁRÍTÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem működik.	A hálózati vezeték nincs a fali aljzathoz csatlakoztatva.	A hálózati vezeték csatlakoztassa egy fali aljzathoz és a készüléket a B7  gomb megérintésével kapcsolja be. Ellenőrizze le, hogy a hálózati vezeték A5 csatlakoztatva van-e készülékhez és a fali aljzathoz.

A működető gombok megnyomására a készülék nem reagál, vagy csak egy is idő után.	A készüléket elektromágneses zavarás érte.	A készüléket kapcsolja le, majd néhány perc múlva kapcsolja be.
A kávé nem elég meleg.	A működető panel szennyezett.	A készüléket kapcsolja le, a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzathoz, majd a működető panelt enyhén benedvesített puha ruhával törölje meg, végül törölje szárazra.
A kávé nem folyik ki a fűvókából.	A csésze túl hideg volt.	Melegítsen elő a csészt.
A kávé nem folyik ki a fűvókából.	A forrázó egység A6 túl hideg.	A kávé főzése előtt hajtson végre 3-szor fűvóka öblítést.
Az első csésze kávé íze nem jó.	Előtte a belső kör ürítést kapcsolta be.	Érintse meg a forró víz adagolás gombot és várja meg a forró víz adagolását.
A kávé nem frissek.	A forrázó egységben A6 nincs elegendő darált kávé.	Az első kávét öntse ki. A következő csésze kávé már rendben lesz.
A kávé nem frissek.	A kávészemek nem frissek.	Használjon mindig friss kávé (vásároljon más márkájú kávé).
Az érintős gombok nem működnek megfelelő módon.	Nem jól nyomta meg az érintős gombokat.	A készüléket felülről kell működtetni. A gomboknak (ikonoknak) az aló részét érintse meg.
A készülék túl sokáig melegszik be.	A készülékben vízkölerakódások vannak.	A rendszerből távolítsa el a vízkövet A Sel-Clean (öntisztítás) funkció használatával.
A tartály A1 nincs a készülékben, vagy abból kifogyott a víz, de a kijelző ezt nem mutatja.	A tartály aljánál A1 található érzékelő nedves.	A nedvességet törölje ki.
A belső cseppgyűjtő tálca A10 megtelt folyadékkal.	Túlásagosan finomra darált kávé, gátolja a víz áramlását.	A kávét darálja durvábbra.
A kávé adagolása lassú vagy szaggatott.	Túlásagosan finomra darált kávé, gátolja a víz áramlását.	A kávét darálja durvábbra.
A kávé tartályt töltőtségi kijelző akkor is villog, amikor a tartályban van elegendő kávé.	A belső adagoló torok eltömődött.	A kávé adagolót A darált kávé adagoló tisztítása fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.
A készülék nem adagol habosított tejet.	Az automatikus tejhabosító rendszer eldugult vagy rosszul van összeszerelve.	Tisztítsa meg az automatikus tejhabosító rendszert és ellenőrizze le az összeszerelését.
	Az összekötő cső A15 furatát el vannak dugulva.	Tisztítsa meg az összekötő csövet A15 a Mindennapos tisztítás és karbantartás – Tejtartály, tartálycső és összekötő cső fejezet szerint.
Az összekötő cső A15 furatát el vannak dugulva, a lerakódást nehezen lehet eltávolítani.	Az összekötő csövet A15 régen tisztította meg.	Az összekötő csövet A15 áztassa egy órára meleg vízbe, majd tisztítsa meg az összekötő csövet A15 a Mindennapos tisztítás és karbantartás – Tejtartály, tartálycső és összekötő cső fejezet szerint. Addig tisztítsa, amíg nem folyik át a csövön a víz.
	A tartályba öntött tej nem alkalmas habosításra.	A különböző tejképből nem egyformán lehet habot előállítani, illetve a tejhab minősége sem egyforma. Használjon zsíros vagy félszíros tehéntejet.
A tejhab kifröcsög.	Az összekötő csövet A15 rosszul szerelte be a helyére.	Ügyeljen az összekötő cső A15 helyes beszerelésére. Hajtsa végre Az automatikus habosító rendszer összeállítása fejezetben leírtakat.
A vízkő eltávolítás kijelző folyamatosan villog, pedig a vízkő eltávolítás már befejeződött.	A vízkő eltávolítási folyamat még nem ért a program végére.	Legyen türelmessel, hagyja a készüléket dolgozni. A készülék automatikusan lekapcsol, ne kapcsolja le kézzel!

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség.....	220 - 240 V~
Névleges frekvencia.....	50 / 60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel.....	1 235 - 1 470 W
Zajszint.....	75 dB(A)

A készülék deklarált zajszintje 75 dB(A), ami "A" akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kíséző dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználdott termék az üzletben is leadható.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.